

## 第三十一條附件五轉載漁獲申報表修正規定

## 附件五 轉載漁獲申報表

☐秋刀魚漁船申報 ☐運搬船/加工船申報

ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (1/2)			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name		
2	船旗國 Flag State		
3	IMO號碼 IMO number		
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number		
5	出港資訊 Start of Trip		
	港口名稱 Port Name		
	出港日期 Date of Departure		
6	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)		
	港口名稱 Port Name		
	進港日期 Date of Entry		
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED TRANSSHIPMENT 預計轉載資訊			
7	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) <input type="checkbox"/> 港內 High Seas, In Convention Area In Port <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 High Seas, Outside Convention Area NW	
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Latitude	經度： Longitude
8	預定轉載日期(例如：31-11-2022) Transshipment Start Date (estimated)		
9	預定轉載時間(例如：23:15) Transshipment Start Time (estimated)		

[illegible]

其他應查填資訊：

Other information

一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_。

offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)

二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：

Fishing period for the current catch to be transshipped(for offloading vessel)

自            年            月            日  
From \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ day

至            年            月            日  
To \_\_\_\_\_ year \_\_\_\_\_ month \_\_\_\_\_ day

三、漁獲預定卸售地(僅卸載船舶需填寫)：

Estimated location for landing(for offloading vessel)\_\_\_\_\_

四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name : \_\_\_\_\_

IMO number : \_\_\_\_\_

IRCS : \_\_\_\_\_

備註：

一、本表內容應以英文書寫。

二、預定轉載日期應填寫日-月-西元年。

三、預定轉載時間應為 24 小時制(UTC)。

四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。

五、聯合國糧農組織(下稱糧農組織)代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、  
MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(七星魷)。

六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。

## 第三十一條之一附件五之一海上移轉預報表修正規定

## 附件五之一 海上移轉預報表

ADVANCE NOTIFICATION FOR OTHER TRANSFER ACTIVITIES			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name		
2	船旗國 Flag State		
3	IMO號碼 IMO number		
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number		
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED OTA 預計移轉行為資訊			
5	移轉地點 OTA Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area	
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Latitude	經度： Longitude
6	預定移轉日期(例如：31-11-2022) OTA Start Date (estimated)		
7	預定移轉時間(例如：23:15) OTA Start Time (estimated)		
PART III – VERIFICATION 驗證			
8	Vessel Master 船長資訊		
	姓名 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		

其他應查填資訊：

收受之種類及數量：\_\_\_\_\_

【如油料(公升)、船員(人數)、漁具(數量)、補給(公斤/噸/單位)等】

Type and quantity received (fuel (liters), crew (number), gear (number), supplies (kg/tonnes/units) etc)

備註：

一、本表內容應以英文書寫。

二、預定移轉日期應填寫日-月-西元年。

三、預定移轉時間應為 24 小時制(UTC)。

四、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。

## 第三十五條附件六轉載漁獲物確認書修正規定

## 附件六 轉載漁獲物確認書

☐秋刀魚漁船申報 ☐運搬船/加工船申報

TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name		
2	船旗國 Flag State		
3	IMO號碼 IMO number		
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number		
5	Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)		
	姓名/名稱 Name		
	國籍 Nationality		
	電話號碼 Phone Number		
	電子郵件 Email		
6	出港資訊 Start of Trip		
	港口名稱 Port Name		
	出港日期 Date of Departure		
7	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)		
	港口名稱 Port Name		
	進港日期 Date of Entry		

PART II – TRANSSHIPMENT INFORMATION 轉載資訊			
	資訊 INFORMATION	轉載起始 COMMENCEMENT	轉載完成 COMPLETION
8	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	緯度 Latitude		
	經度 Longitude		
9	轉載日期 Transshipment Date		
10	轉載時間 Transshipment Time		
PART III – VERIFICATION 驗證			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company 船長、船舶所有人或經營者資訊		
	姓名/名稱 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		
11	Observer 觀察員		
	姓名 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		



PART III – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS CURRENTLY ON RECEIVING VESSEL(for receiving vessel) 接收船舶目前船上漁獲資訊(僅接收船舶需填寫)							
糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)

其他應查填資訊：

Other information

一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT\_\_\_\_\_。

offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)

二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：

Fishing period for the current catch to be transshipped(for offloading vessel)

自\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日  
From\_\_\_\_\_year\_\_\_\_\_month\_\_\_\_\_day

至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日  
To\_\_\_\_\_year\_\_\_\_\_month\_\_\_\_\_day

三、漁獲預定卸售地及預定卸魚日期(僅卸載船舶需填寫)

Estimated location for landing & Estimated landing date ( for offloading vessel)

目的地：

Destination \_\_\_\_\_

卸魚日期(西元年/月/日)：

Landing date(year/month/day)\_\_\_\_\_

四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name : \_\_\_\_\_

IMO number : \_\_\_\_\_

IRCS : \_\_\_\_\_



備註：

- 一、本表內容應以英文書寫。
- 二、轉載日期應填寫日-月-西元年。
- 三、轉載時間應為 24 小時制(UTC)。
- 四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。
- 五、聯合國糧農組織(下稱糧農組織)代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(七星魷)。
- 六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。